Deckeneinbauleuchte, Dione
Artikel Nr.: 565355 - 565360 / 565371 - 565379

Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank das Sie sich für den Kauf unseres Produktes entschieden haben. Es erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien.
Um den Zustand des Produktes zu erhalten und einen gefahrlosen Betrieb sicherzustellen, müssen Sie als Anwender diese Produkt-Hinweise und Montageanleitung beachten! Sie enthalten wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung. Deshalb ist es wichtig, dass Sie diese zum späteren Nachlesen gut aufbewahren.

1. Sicherheitshinweise

Bei Sach- und Personenschäden durch Nichtbeachten der Produkt-Hinweise und Montageanleitung, durch unsachgemäße Handhabung oder für vorgenommene Änderungen übernehmen wir keine Haftung.

Die Installation darf ausschließlich von einer qualifizierten Elektrofachkraft ausgeführt werden.

Bevor Sie den Artikel in Betrieb nehmen, versichern Sie sich, dass dieser auf dem Transportweg nicht beschädigt wurde. Bei Beschädigung an elektrischen Teilen darf eine Inbetriebnahme nicht erfolgen.

Die Leuchte darf nur vollständig mit ihrer Schutzabdeckung betrieben werden.

Betrieb nur außerhalb der Verpackung.

Das Typenschild darf nicht entfernt werden.

Vor der Installation müssen die gebäudeseitigen Anschlussleitungen spannungsfrei geschaltet und gegen Wiedereinschalten gesichert werden.

Stellen Sie sicher, dass die Anschlusswerte der Stromzufuhr mit den Daten am Typenschild dieses Produktes übereinstimmen.

Wir empfehlen Ihnen, das Produkt mit einer Fehlerstromschutzeinrichtung abzusichern. Beachten Sie die örtlichen Installationsvorschriften.

Bitte darauf achten, dass die Kabel und Stecker frei von Zug- und Drehkräften sind und nicht geknickt werden. Schützen Sie alle Kabel und Isolierungen vor eventuellen Beschädigungen.

Ausgangsleitungen sollten getrennt und im Abstand zu anderen Leitungen verlegt werden. Die Netzanschlussleitungen und die Lampenzuleitungen dürfen sich nicht kreuzen.

Bringen Sie das Produkt nicht mit extremer Hitze oder offener Flamme in Kontakt.

Das Produkt darf unter keinen Umständen mit Gegenständen (Dekorationen) behangen oder mit

Dämmmaterial oder ähnlichen Werkstoffen abgedeckt werden.

Überprüfen Sie vor Entsorgung des Verpackungsmaterials, ob alle Bestandteile entnommen sind.

Verpackungsmaterial von Kindern und Haustieren fernhalten. Vorsicht. Die Packung enthält Kleinteile, die von Kindern verschluckt werden könnten.

Deckeneinbauleuchte, Dione
Artikel Nr.: 565355 - 565360 / 565371 - 565379

2. Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt dient nur Beleuchtungszwecken und darf nur auf normal bzw. nicht entflammbaren Flächen betrieben werden.

Die Verwendung muss in geschützten und trockenen Innenräumen erfolgen.

Achten Sie darauf, dass der Untergrund geeignet ist das Gewicht der Leuchte dauerhaft und zuverlässig zu tragen.

3. Pflege und Wartung

Reparaturen dürfen ausschließlich durch den Elektro-Fachmann ausgeführt werden.

Schalten Sie erst das gesamte Produkt spannungsfrei und lassen es abkühlen, bevor Sie Reinigungs- oder Pflegemaßnahmen vornehmen.

Zur Reinigung verwenden Sie ein trockenes oder leicht angefeuchtetes Tuch.

Zur Reinigung verwenden Sie niemals Chemikalien, brennbare Reiniger oder Scheuermittel. Diese können die Oberflächen und/oder die Isolierungen beschädigen.

4. Funktionsstörung

Leuchte über den Schalter eingeschaltet?

Netzgerät und Anschlussbox korrekt montiert und verbunden?

Kontrolle der angeschlossenen Leitungen.

5. Leuchtmittel Wechsel

Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.

6. Lagerung und Entsorgung

Elektronik-Altgeräte müssen den öffentlichen Sammelstellen zugeführt werden und dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden.

Trocken und vor Verschmutzungen und mechanischen Belastungen geschützt lagern.

Built in ceiling lamp, Dione
Article No.: 565355 - 565360 / 565371 - 565379

Dear customer,

thank you for deciding to purchase our product. The product fulfils the requirements of effective European and national guidelines.
To maintain the condition of the product and to ensure safe operation, you - as the user - must observe the product notes and the operation manual! They contain important information for the start-up and handling. It is important, therefore, that these documents are archived carefully for referring to information at a later stage.

1. Safety Instructions

We are not responsible for any property damage or personal injury caused by failure to observe these product notes and manual, improper handling or unauthorised modifications.

It can only be installed by a qualified electrician.

Make sure that the item has not been damaged during transport before putting the light into operation. It may not be operated if there are any damages to electrical parts.

The luminaire may only be operated completely with its protective cover.

It may only be operated once removed from the packaging.

The type plate must not be removed.

The connection lines in the building must be disconnected before installation and secured against being switched back on.

Make sure the electrical specifications for the connection lines correspond with the specifications given on the nameplate of this product.

We recommend that you protect the product with a residual-current-operated protective device. Follow all installation regulations applicable at your location.

Make sure that the cables and plugs are not subject to tension or torsional forces and do not bend the cables. Protect all cables and insulation against possible damages.

Output lines should be laid separately and spaced apart from other lines. The power supply cables and the lamp feeders must not cross each other.

Do not allow the product to come into contact with extreme heat or naked flames.

The product must not be covered with objects (decorations) or thermally insulating coverings /similar

materials.

Before disposal of the packaging material make sure that all components are removed.

Keep packaging material away from the reach of children and pets. The packaging contains small parts that may be swallowed by children.

Built in ceiling lamp, Dione
Article No.: 565355 - 565360 / 565371 - 565379

2. Proper Use

This product is only intended for lighting purposes and may only be operated on normal or non-flammable surfaces.

Use the product only in protected and dry interior rooms.

Make sure that the surface is suitable for permanently and reliably taking the weight of the light.

3. Care

Repairs may only be carried out by a qualified electrician.

Disconnect the entire product from the mains first and allow it to cool down before cleaning or maintaining.

Use a dry or slightly moistened cloth for cleaning.

Never use any chemicals, flammable cleaning agents or abrasives. These may cause damage to the surface coating and/or the insulators.

4. Faulty Function

Light switched on at the switch?

Driver and connection box mounted and connected properly?

Check the connected lines.

5. Changing Lamps

The light source of this lamp is not replaceable. When the light source has reached its end of life, replace the entire luminaire.

6. Storage and Disposal

Used electronic devices must be brought back to public collection points and must not be disposed of as household waste.

Storage in a dry and clean environment. Do not strain the product mechanically during storage.

Montageanleitung /
Mounting Instruction

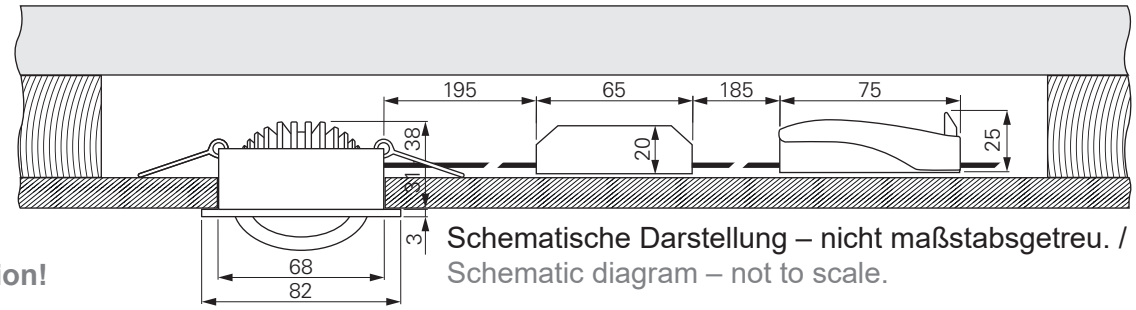
DEKOLIGHT

Artikel Nr. / Article No.: 565355 - 565360 / 565371 - 565379

Deckeneinbauleuchte, Dione / Built in ceiling lamp, Dione
220-240V AC/50-60Hz, 8,50 W

Achtung! Für diese Arbeiten müssen Sie die Spannungsversorgung trennen.
Attention! For this work you must turn off the power supply.

1. Abstände / Distances



Schematische Darstellung – nicht maßstabsgetreu. /
Schematic diagram – not to scale.

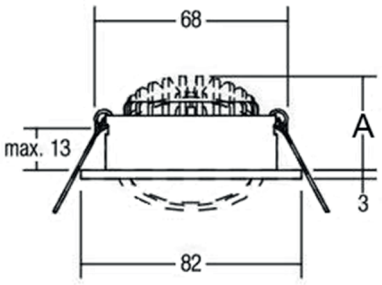
Achtung! / Attention!

Deckenhohlraum min. 25 mm
ceiling cavity min. 25 mm



Zur Abdeckung mit Wärmedämm-Material nicht geeignet.
Not suitable for covering with thermal insulation material.

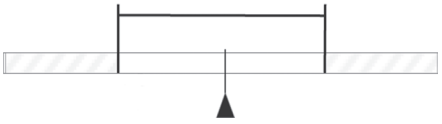
2. Abmessungen/ Dimensions



A: Einbautiefe / installation depth:
feststehend / fixed: 31mm
geschwenkt / swivel: 38mm

3. Vorbereitung / Preperation

Ausschnittsmaß /
Cut-out dimensions

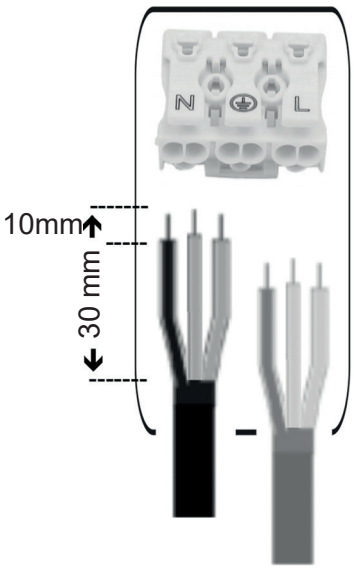




68 mm

4. Elektrischer Anschluss / Power connection

Leuchte= SKII (PE wird zum Betrieb der Leuchte nicht benötigt!)
Lamp= SKII (Earth/PE not required to operate the lamp!)



Die Anschlussbox bietet die Möglichkeit einer Durchgangsverdrahtung. Wenn Sie dies nutzen, verwenden Sie eine 3-polige Leitung um auch am ende der Installationskette einen PE zur Verfügung zu haben.

The connectionbox offers the option of through-wiring. If you use this, use a 3-pole cable to have a PE available at the end of the installation chain.

N= Blau / blue **L**= Braun / brown
PE= grün-gelb / green-yellow

(nur bei Durchgangsverdrahtung benötigt /
only required for through-wiring)

Achtung! / Attention!

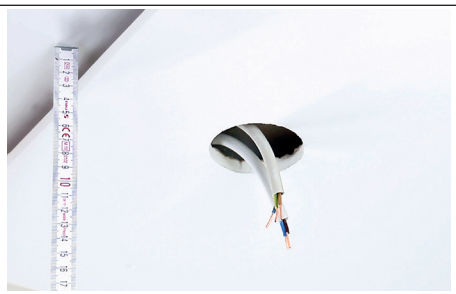
Maximale Menge je Sicherungsautomat /
maximum quantity per circuit breaker
B10A=90, B16A=145, C10A=100, C16A=160

DEKOLIGHT

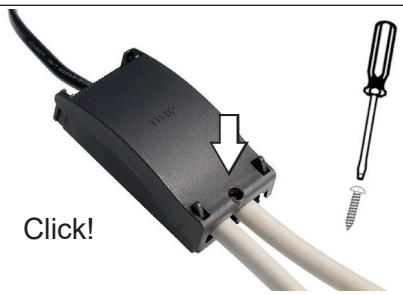
Artikel Nr. / Article No.: 565355 - 565360 / 565371 - 565379

Deckeneinbauleuchte, Dione / Built in ceiling lamp, Dione
220-240V AC/50-60Hz, 8,50 W

1.







Schnelle Verkabelung / Durchgangsverdrahtung mit Quick-Anschlussbox durch schraublose Steckklemmen, auch für 3x 1,5 mm2 NYM, Installationskabel inkl. Zugentlastung / Anschlußbox verschließen und mit passender Schraube sichern /
Quick cabling / through-wiring on the Quick connection box using screwless plug-in terminals, also for 3x 1.5 mm2 NYM installation cable incl. strain relief / close connection box and secure with a screw

2.



Quick-Anschlussbox wird über den 68-mm-Ausschnitt im Hohlraum platziert /
Quick junction box attaches via the 68mm cutout placed in the cavity

3.



Kompaktes Netzgerät wird in den Hohlraum eingeschoben /
Compact power supply is placed in the cavity inserted

4.

Nicht unter Spannung anschließen! /
Do not connect under voltage!



Verbinden des Steckers von Netzteil und Spot /
Connect the plug of the power supply and spot

5.



Einsetzen des Spots in den Deckenausschnitt /
Insertion of the spot in the ceiling cut-out

